

Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

Band: 9 (1935)

Artikel: Tgei in Romontsch egl jester di dal "Glogn"

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881252>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tgei in Romontsch egl jester di dal „Glogn“

„Gronda sincera grazia pils bials cudas romontschs: „Glogn“ 1931 - 32 - 33! Dieus paghi tschien e melli gadas! Havevel grad empau peda de leger. Jeu hai lagutiu ils artechels sur dil Sur Camenisch e P. Placi a Spescha ed ils auters. Enten leger quellas lavurs dev'ei si steilas a mi sco als treis retgs. Con biars de quels plaids havev' jeu mai udiu pli dapi varga 40 onns. Sco buns amitgs che fan stgàvo, aschia fuvan quels bials plaids romontschs ina legreivla entupada per mei. Schon daditg enneu hai jeu buca giu pli ton plascher sco cun quella lectura romontscha. Jeu congratuleschel a quels scarvonts per quellas flottas scartiras. Sco paun e caschiel, ris e gromma, strieunas e puaunas — puolpa, schambun ed andutgels per stumi grischun e sursilvan, aschia ein quels plaids romontschs stai per mia memoria e miu spért in grond deletg, ina veritabla pardanonza e fiasta.

Sco tontas muntanialas fuvan biars de quels plaids semess a dormir en mia olma, e sco musteilas en profundas rusnas de muschnas stattan aunc ussa biars plaids tut eri e senza flad en mia muschna-memoria. Quels calenders han saglientau neuador quellas durmalentas e tumaletgas musteilas. Jeu entscheivel a gustar nies romontsch, sco ins lai gustar il fin caschiel della Svizzera cheu ell'America. Igl ei in gust tut original — „swiss cheese“ —, in gust che dat tschaffen, che dat possa, che dat legria e buna cumentientscha.

Enqual gadas para in' expressiun ne l'autra sc'in camutsch, che vegn osum sigl ault, vegn e seretegn mo in mumenet e sespuenta sur la greppa vi. Suenter 100 onns vegn quei „camutsch“ puspei osum il grep e tschontscha sco pader Placi tut agrado: „Mo tgei vul ti tup vadi bletsch che ti eis in, giudicar sur ina caussa, dalla quala ti capeschas schi ton, se'in cusch egl uaul.“ — Quei ein veras cristallas ord ils cuolms romontschs — las sentenzias dil P. Placi a Spescha, siu far e raschunar. Cristals e cristallas han bialas fuormas, splenghegian, ein dirs, stattan ensemén, ein uni: aschia less jeu dir, semeglian ton bia plaids romontschs ils cristals e las cristallas — mo a mi mez ein quellas senza tun e sun. Jeu sundel in surd e mét — vesel mo ils bustabs e legel quels plaids senza tun e tschontscha — e tonaton fan ei bunamein sguezia a mi e tilan ils fols dell'orgla veglia, ch'ei tut en ina purla e da rumien e che ni suna ni tschontscha. Las tastas — la lieunga — ein

tut schiradas, miu romontsch ei sco in miert (Remarca della redacziun: Quei crei jeu buc; lur plaids e construcziuns ein gie l'expressiun d'ina profunda olma romontscha, che piarda senn e talent pér cura che l'emprema pala tratsch croda giu pil nas!) el ni semova ni parla, sco il profet che scheva: Ah - ah - ah - ah - jeu sail buca tschintschar — romontsch! Jeu stoiel admirar e turnar ad admirar il flot lungatg dil Dr. Guglielm Gadola. Jeu congratuleschel al „Glogn“ de haver tal capavel editur cun stupenta erudizion. Jeu salidel el e ditgel sco ins di cheu: „more power to zon“: pli cumbel e tgiembel ad el! (Rem. d. red.: Quei laud ei buca meritaus; mo jeu hai schau star ses plaids grad eri, sco el ha scret els, seregurdond dal cussegli de miu nunemblideivel amitg, P. Baseli B. p. m.: „Sche ti has de viver, Guglielm, sche pren laud e dislaud sco de magliar ina buna minestra. Ceda mai — num ch'ei sturnessan dal tut!“) Ils bials cuorts canzonets dil Gion Disch ein era ina buna tratga de quella pardananza romontscha. Mo sur tut ein ils dus gronds umens romontschs, ch'jeu stoiel admirar tondanavon: P. Placi a Spescha e Sur Camenisch. Sur Camenisch ei ina stupenta figura cun grondas ideas. Mo il P. Placi ei il Tödi dils umens romontschs — tgau e schuviala alzond sur tuts auters, sco Saul, in um ch'ins sto tut admirar malgrad entginas mendes — mo in cor de cristal, dir e stagn, in tschurvi e plaid sco Cicero“

Aschia plaida in romontsch, in missionari ch'ei varga 30 onns ell'America, egl jester, sur dil „Glogn“, sur dil lungatg romontsch.

S. G. B. S.